



Improving health. Improving lives.

KEV TSO CAI TAU TXAIS NTAUB NTAWV KUAJ MOB LOS NTAWM LWM QHOV CHAW

Tus Neeg Mob Npe _____ MRN# _____ Hnub Yug _____ Xovtooj _____

TSO CAI NTHUAV TAWM LOS NTAWM:

_____ Kws Kho Mob Lub Npe/Koom Haum/Tus Kheej _____

_____ Chaw Nyob _____

_____ Nroog _____ Lav _____ Zip _____

TSO TAWM NTAUB NTAWV KUAJ MOB RAU:

Access Community Health Centers

Attn: Medical Records
2901 W. Beltline Hwy., Suite 120

Madison, WI 53713

LUB NTSIAB UAS NTHUAV TAWM NO:

Hloov mus rau lwm tus kws kho mob losis kws kho mob kuaj hniav rau kev taujk kev kuaj mob losis kuaj hniav.

NTAUB NTAWV YUAV NTHUAV TAWM:

Hnub tim: _____ rau _____

Hnub tim: : _____ rau _____

Ntaub ntawv sau tseg mus kuaj haus maum Ntaub ntawv txhaj tshuaj Teebmeem Teev/Qhov tseem ceeb ntawm kev noj qab haus huv

Ntaub Ntawv Thaj Faiv Fab Ntaub ntawv uas kuaj mob (Lab) Xav tau cov ntaub ntawv theej uas xa Electronic

Cov ntaub ntawv uas ncaj nrais xav tau hais txog rau:

KOJ TXOJ CAI HAIS TXOG NTAWM KEV TSO CAI

Txoj cai kuaj losis txais ib daim ntawv theej hais txog ntawm cov ntaub ntawv uas yuav siv losis nthuav tawm: Kuv nkag siab tias kuv yeej muaj txoj cai kuaj losis txais ib daim ntawv uas theej qhia txog ntawm cov ntaub ntawv uas yuav raug siv losis nthuav tawm.

Txoj cai tau txais ib daim ntawv uas luam txog ntawm kev tso cai: Kuv nkag siab tias yog kuv txaus siab kos npe rau daim ntawv tso cai no, uas kuv tsis thaj ua los tau, kuv thov luam ib daim uas kuv tau kos npe rau kuv los tau.

Txoj cai tsis lees kos npe rau kev tso cai: Kuv nkag siab tias kuv tsis muaj feem dabtsi uas yuav tau kos npe rau daim ntawv no thiab tus neeg/lohis koom haum uas muaj npe li sau uas kuv tso cai siv thiab/lohis nthuav tawm kuv cov ntaub ntawv txwv tsis tau kev kho mob, them, kev nkag rau ib qhov health plan losis kev tsim nyog tau txais kev pab cuam rau kev kuaj mob los ntawm kuv txoj kev txiav txim uas kos npe rau daim ntawv tso cai no.

Txoj cai uas thim daim ntawv tso cai: Kuv nkag siab tias kuv yuav tau ua ib daim ntawv ceeb toom uas thaj li tsim nyog tshem tawm daim ntawv tso cai no. Kom tau cov ntaub ntawv qhia txog yuav ua li cas thaj li thim tau kuv kev tso cai no losis tau txais ib daim ntawv luam ntawm kuv kev thim, kuv tiv tauj tau rau Access Community Health Centers. Kuv yeej pom tau tias kuv kev thim nws yuav tsis ua haujlwm rau yam twb siv tag los losis nthuav tawm hais txog ntawm kuv tej ntaub ntawv kuaj mob uas tus neeg losis lub koom hoom uas kuv tau sau uas twb tau kuv kev tso cai duos los lawm. Access Community Health Centers yuav txwv tsis tau kev kho tom qab uas kuv ua tag daim ntawv tso cai no. Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv uas tau siv losis nthuav tawm raws li daim ntawv tso cai no kuj yuav tau rov qab nthuav tawm dua los ntawm tus tau txais.

Nthuav tawm txaus ntxiv: Kuv nkag siab tias, yog tus neeg losis lub koom haum uas kuv tso cai txais thiab/lohis siv tej ntaub ntawv kuaj mob ua tau tiv thav yuav tsis muab los tswj rau tseem fww txoj cai tsis pub qhia tawm ntaub ntawv kuaj mob, lawv kuj muab cov ntaub ntawv kuaj mob uas tau kev tiv thav rov qab muab los nthuav tawm thiab kuj yuav tsis tau kev tiv thav los ntawm tseem fww txoj cai tsis pub qhia tawm ntaub ntawv kuaj mob. Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv no tso tawm electronically los kuj tau

Kom ua raws li cov lus uas tau hais sau, kuv tso cai siv thiab/lohis nthuav tawm kuv tej ntau ntawv kuaj mob. Kuv kev kos npe kuj tso cai tso tawm kuv cov ntaub ntawv uas txheeb txog AIDS/HIV, kev saib xyuas thiab kho kev nyuaj siab, kev siv cawv losis tshuaj yeeb thiab kev xiam oob qhab, tab sis tsuas tseg yam tom ntev no:

_____ Tus neeg mob losis Tus sawv cev raw cai kos npe/ Txheeb _____

_____ Hnub Kos Npe _____

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Huruu 1-608-443-5480 (TTY: 711).

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-608-443-5480 (TTY: 711).